(e)

N.C.R.B (एन.सी.आर.बी)
I.I.F.-I (एकीकृत जाँच फार्म -I)

FIRST INFORMATION REPORT

(Under Section 154 Cr.P.C.)
प्रथम सूचना रिपोर्ट
(धारा 154 दंड प्रक्रिया सहिंता के तहत)

1. **District (जिला):** कोल्हापुर **P.S. (थाना):** गडहिंग्लज **Year (वर्ष):** 2018

FIR No. (प्र.सू.रि. सं.): 0061 **Date and Time of FIR (प्र.सू.रि. की दिनांक और** 15/03/2018 05:25 बजे

2.

S.No. (क्र.सं.)	Acts (अधिनियम)	Sections (धारा(एँ))
1	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	7
2	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	13(1)d
3	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	13(2)

3. **(a) Occurrence of offence (अपराध की घटना):**

1. **Day (दिन):** बुधवार **Date From (दिनांक से):** 14/03/2018 **Date To (दिनांक तक):** 14/03/2018

Time Period (समय अवधि): **Time From (समय से):** 17:31 बजे **Time To (समय तक):** 19:01 बजे

(b) Information received at P.S. (थाना जहां सूचना प्राप्त **Date (दिनांक):** 15/03/2018 **Time (समय):** 01:14 बजे

(c) General Diary Reference (रोजनामचा **Entry No. (प्रविष्टि** 003 **Date & Time (दिनांक और समय)** 15/03/2018 01:14 बजे

4. **Type of Information (सूचना का प्रकार):** Oral

5. **Place of Occurrence (घटनास्थल):**

1. **(a) Direction and distance from P.S.(थाना से दूरी और दिशा)** पूर्व, 2 किमी **Beat No. (बीट सं.):**

(b) Address (पता): मार्केट यार्ड शेजारी गडहिंग्लज,गडहिंग्लज

(c) In case, outside the limit of this Police Station, then (यदि थाना सीमा के बाहर है तो):
Name of P.S.(थाना का नाम): **District(State) (ज़िला**

6. **Complainant / Informant (शिकायतकर्ता/सूचनाकर्ता):**

(a) Name (नाम): श्री प्रविण मोहन पाटील पोलीस निरीक्षक

(b) Father's Name (वडील का नाम) : मोहन पाटील

(c) Date/Year of Birth (जन्म तिथि / वर्ष): 1973 **(d) Nationality (राष्ट्रीयता):** भारत

(e) UID No. (यूआईडी सं॰):

(f) Passport No.(पासपोर्ट **Date of Issue (जारी करने की**

Place of Issue (जारी करने का स्थान):

(g) Id details (Ration Card,Voter ID Card,Passport,UID No.,Driving

S.No.(क्र.सं.)	Id Type (पहचान पत्र का प्रकार)	Id Number (पहचान संख्या)
1		

(h) Address (पता):

S.No.(क्र.सं.)	Address Type (पता का प्रकार)	Address (पता)
1	वर्तमान पता	अँन्टी करप्सन ब्युरो कोल्हापुर,कोल्हापुर,शाहुपूरी,कोल्हापुर,महाराष्ट्र,भारत
2	स्थायी पता	अँन्टी करप्सन ब्युरो कोल्हापुर,कोल्हापुर,शाहुपूरी,कोल्हापुर,महाराष्ट्र,भारत

(i) Occupation (व्यवसाय):

(j) Phone number (दूरभाष सं.): **Mobile (मोबाइल सं.):**

7. **Details of known/suspected/unknown accused with full particulars (ज्ञात / संदिग्ध / अज्ञात अभियुक्त का पूरे विवरण सहित वर्णन):**

Accused More Than (अज्ञात आरोपी एक से अधिक हों तो

S.No.(क्र.	Name (नाम)	Alias (उपनाम)	Relative's Name (रिश्तेदार का	Present Address (वर्तमान पता)
1	भिमराव कृष्णा मगदुम तलाठी		वडील का नाम : कृष्णा मगदुम	1. जरळी ता गडहिंग्लज गावचे तलाठी, माऊली कर्पा गुजर वसाहत कडगांव र,गडहिंग्लज,गडहिंग्लज,

				कोल्हापुर,महाराष्ट्र,भारत

8. Reasons for delay in reporting by the complainant/informant (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता द्वारा रिपोर्ट देरी से दर्ज कराने के कारण):

9. Particulars of properties of interest (संबन्धित सम्पत्ति का विवरण):

S.No. (क्र.	Property Category (संपत्ति श्रेणी)	Property Type (सम्पत्ति का	Description (विवरण)	Value(In Rs/-) (मूल्य (रु

10. Total value of property (In Rs/-)-सम्पत्ति का कुल मूल्य(रु में):

11. Inquest Report / U.D. case No., if any (मृत्यु समीक्षा रिपोर्ट / यू॰डी॰प्रकरण सं., यदि कोई हो):

S.No. (क्र.सं.)	UIDB Number (यू॰डी॰प्रकरण सं.)

12. First Information contents (प्रथम सूचना तथ्य):

जबाब ता.15/03/2018मी.प्रविण मोहन पाटील, पोलीस निरीक्षक, अँन्टी करप्शन ब्युरो, कोल्हापुर आज रोजी समक्ष सरकारतर्फे फिर्याद देतो की.मी दिनांक 13/03/2015 रोजी पासुन पोलीस निरीक्षक या पदावर अँन्टी करप्शन ब्युरो, कोल्हापुर येथे कार्यरत आहे. दिनांक 13/03/2018 रोजी कार्यालयामध्ये हजर असताना, मा.पोलीस उपअधीक्षक, श्री गोडे, अँन्टी करप्शन ब्युरो, कोल्हापुर यांनी आपले कक्षात बोलावुन घेवुन सांगितले की.श्री. विशाल कल्लाप्पा सावंत, रा.चन्नेकुपी, ता.गडहिंग्लज, जि.कोल्हापुर यांचा मो.नं.9028756825 यावर संपर्क साधुन त्यांची लाचे संदर्भात तक्रार घेवुन पुढील कारवाई करणेबाबतचा मुखशिल आदेश आम्हास दिला. मा.पोलीस उपअधीक्षकसा ो, श्री गोडे, अँन्टी करप्शन ब्युरो, कोल्हापुर यांनी दिनांक 13/03/2018 रोजी लागलीच सापळा कारवाई करणेकरीता मा.नगर भुमापन अधिकारी, कोल्हापुर यांचे कार्यालयांशी पत्रव्यवहार करुन गोपनीय कामाकरीता पंच मागणी करुन वरील दोन्ही पंच उपलब्ध करुन घेतले, त्यापत्रान्वये हजर झालेल्या दोन्ही पंचाची आमची तसेच सोबत असलेल्या सापळा पथकातील कर्मचारी यांची आपापसात ओळख व परिचय करुन दिला. त्यानंतर सोबत हजर असले दोन्ही पंचांना आपण गोपनिय कामकाजा करीता पंच म्हणुन काम करण्यास तयार आहात काय ? अशी विचारणा केली असता, त्यास पंचांनी संमती दर्शविली, तेव्हा आम्ही पंचाना, तक्रारदार हे दिनांक 14/03/2018 रोजी प्रत्यक्ष भेटुन तक्रारी अर्ज देणार आहेत. त्याप्रमाणे तक्रारदारांनी समक्ष भेटुन तक्रार दिलेनंतर ती तक्रार आपणास तक्रारदार यांचेसमक्ष वाचणेस देण्यात येईल असे सांगुन तक्रारदारांनी दिले तक्रारीचे अनुषंगाने पंचाना, सापळा पथकातील कर्मचारी यांना गोपनियतेच्या सुचना देवुन सर्वांना दि.14/03/2018 रोजी सकाळी 10.00 वा.अँन्टी करप्शन कार्यालय कोल्हापुर येथे हजर राहण्सास सांगितले.आम्ही दिलेल्या सुचनाप्रमाणे दिनांक. 14/03/2018 रोजी सकाळी 10.00 वा आम्ही स्वत: व सापळा पथकातील कर्मचारी, दोन्ही पंच असे सापळा कारवाईकामी लागणारे साहित्यासह शासकीय टाटा सुमो नंबर MH-09-AG-317 या सह सहिंग्लज मार्केट यार्ड येथील स्केटिंग रोलींग अँकडमी चे समोर रोडवर पोहचलो. त्यादरम्यान मुदतीत आम्ही मोबाईल फोनवरुन तक्रारदार यांना फोनवरुन तक्रारदार यांना आम्ही शासकीय टाटा सुमो नंबर MH-09-AG-317 या वाहना मधुन गडहिंग्लज मार्केट यार्ड येथील स्केटिंग रोलींग अँकडमी चे समोर रोडवर आलो असल्याचे सांगितले होते. त्याप्रमाणे थोड्याच वेळात तक्रारदार व त्यांचे काका हे आम्ही थांबलेल्या ठिकाणी आले. त्यावेळी आमची तसेच दोन्ही पंचाची व सापळा पथकातील कर्मचारी यांची आपापसात ओळख व परिचय करुन दिला.आम्ही तक्रारदार यांना त्यांची तक्रार पंचाचे समक्ष कथन करण्यास सांगितली, त्याप्रमाणे तक्रारदार यांनी त्यांची तक्रार पंचाचे समक्ष कथन केली. तक्रारदार यांनी तोंडी सांगितलेली तक्रार व लेखी दिलेली तक्रार ही एकच असल्याची खात्री केल्यानंतर आम्ही दिलेल्या सुचनेवरुन त्या तक्रारी अर्जावर पंचानी सह्या केल्या तसेच आम्ही समक्ष म्हणुन सही केली. तक्रारदार यांनी दिलेल्या तक्रारीमधील मजकुर खलीली प्रमाणे.---मी वरील गावचा रहिवाशी असुन गावी मी माझे कुटूंबीयांसह राहणेस आहे.आमची जरळी ता.गडहिंग्लज येथे वडीलांची वडीलार्जित शेतजमिन आहे.त्या शेतामध्ये आमचे घर व पोल्ट्री आहे. माझे वडीलांना 1) मल्लाप्पा लक्ष्मण सावंत, 2)आप्पासा ो लक्ष्मण सावंत असे दोन भाऊ आहेत.आमची शेत जमीन गट नंबर 351,352, ही शेतजमीन असुन ती जमीन माझे वडील व दोन्ही चुलते यांच्या नावांवर आहे. आमच्या वडीलार्जित जरळी येथील शेतजमीनीच्या शेजारी रामु बाबू शिपुरे वगैरे यांची शेत जमीन आहे.रामु बाबू शिपुरे वगैरे यांना त्यांच्या शेतामध्ये जाण्यासाठी आमच्या शेतातुन पर्यायी रस्ता पाहिजे होता म्हणुन सन.2017 मध्ये रामु शिपुरे वगैरे यांनी आमच्या विरुध्द तहसिलदार, गडहिंग्लज यांचेकडे दावा अर्ज दाखल केला होता. त्याबाबत दिनांक 18/09/2017 रोजी तहसिलदार, गडहिंग्लज यांनी आमच्या बाजुने निकाल देवुन रामु शिपुरे वगैरे यांचा दावा अर्ज नामंजुर केला होता. त्या दाव्याच्या प्रकरणामध्ये जरळी गावचे तलाठी हे आमचे शेतामध्ये स्थल पाहणी वगैरे करणेकरीता आले होते. त्यावेळी त्याठिकाणी मी,माझे वडील व चुलते मल्लाप्पा व कल्लाप्पा असे सर्वजन हजर होते. त्यावेळी आमचा त्यांचेशी संपर्क आला होता. त्यावेळी जरळी गावचे तलाठी मगदुम यांनी तुमचे बाजुने निकाल देणेकरीता मदत करतो असे सांगून काहीतरी रक्कम द्यावी लागेले असे माझे काका मल्लाप्पा सावंत यांना सांगितले होते. त्यावेळी माझे काका मल्लाप्पा सावंत यांनी त्यांना ठिक आहे असे परत बघु असे म्हटले होते.त्यानंतर आज पासुन सुमारे पंधरा दिवसापूर्वी मी व माझे वडील असे दोघेजन जरळी गावचे तलाठी मगदुम यांना भेटुन पिक कर्ज नुतनीकरणासाठी आमची शेतजमीन गट नंबर 351, 352 या शेतजमीनीचा सातबारा उतारा तुमच्या सही शिक्यासह पाहिजे आहे असे तोंडी सांगुन सातबारा उतारा मागणी केली.त्यावेळी तलाठी भिमराव मगदुम यांनी मी तुमचे यापुर्वी दाव्याचे काम तुमच्या बाजुने केले आहे. त्या कामाचे रुपये 10,000/-अगोदर मला द्या मग मी तुम्हाला सातबारा उतारा माझे सही शिक्याचा देतो असे सांगितले त्यावेळी आम्ही त्यांना पैशाची जुळणी झाली की, येवुन भेटतो असे सांगुन तलाठी कार्यालयामधुन निघुन आलो. आमची वडीलार्जीत शेत जमीन गट नंबर 351,352 या जमीनीचा सातबारा उतारा सही शिक्यासह देणेसाठी जरळी, ता. गडहिंग्लज गावचे तलाठी भिमराव मगदुम यांनी माझेकडे 10,000/- रुपये लाच रक्कम देणेची माझी ईच्छा नाही, तरी त्यांचेवर पुढील कारवाई करणेस विनंती आहे.त्या प्रमाणे मी लाच देण्यासाठी माझे घरातील शिल्लक रक्कमेतुन पैसे देणार आहे. तसेच माझे यापुर्वी तलाठी भिमराव मगदुम यांचेशी कोणतेही देवाण घेवाणीचे व्यवहार नाहीत. तसेच माझा आणि त्यांचा कोणताही वाद नाही. आपले मार्फत कारवाई होणेसाठी हा तक्रार अर्ज देत आहे. तरी त्यांचेवर कारवाई होणेस विनंती आहे. वगैरे मजकुरचा तक्रारी अर्ज आहे.तक्रारदार यांचे तक्रारीचे अनुषंगाने तलाठी भिमराव मगदुम हे ज्या ठिकाणी तक्रारदार व काका श्री.मल्लाप्पा सावंत याना ज्या ठिकाणी बोलावुन घेतील त्याठिकाणी तक्रारदार व काका श्री. मल्लाप्पा सावंत यांना पंच नं.1 यांचे सोबत त्यांचेकडील मोटर सायवरुन पाठवुन देवुन तलाठी भिमराव मगदुम हे तक्रारदार यांचेकडे लाचेची मागणी करतात अगर कसे? याची आपण प्रथम पडताळणी करणार आहोत असे सांगुन त्यांना पडताळणीबाबतच्या सुचना दिल्या, त्याप्रमाणे आम्ही सर्वजण मार्केट यार्ड, गडहिंग्लज येथील स्केटिंग रोलींग अंकडमीचे समोर रोडवर थांबुन असताना तक्रारदार यांचे काका श्री.मल्लाप्पा सावंत यांचा मोबाईल फोनवर तलाठी भिमराव मगदुम यांनी फोन करुन गडहिंग्लज ते संकेश्वर जाणारे रोडवर ओंकार मोटर ड्रायव्हिंग स्कुल मध्ये येण्यास सांगितले, तक्रारदार यांचे कडे डिजीटल व्हाँईस रेकाँर्डर अडकविला व चालुकरुन त्यांना व त्यांचे सोबत त्यांचे काका तसेच पंच नं.1 यांना तलाठी भिमराव मगदुम यांची भेट घेण्यासाठी तक्रारदा यांच्या मालकीची हिरोहोंडा स्प्लेंडर मोटर सायकलवरुन ओंकार मोटार ड्रायव्हिंग स्कुल येथे पाठविले. त्यानंतर थोड्या वेळाने तक्रारदार, काका तसेच पंच नं.1असे मोटर सायकलवरुन आम्ही थांबलेल्या ठिकाणी टाटा सुमोजवळ परत आले. त्यावेळी आम्ही तक्रारदार यांचेकडील डिजीटल व्हाँईस रेकाँर्डर बंद करुन ताब्यात घेतला.त्यानंतर आम्ही डिजीटल व्हाँईस रेकाँर्डर ताब्यात घेवुन दोन्ही पंचाचे समक्ष डिजीटल व्हाँईस रेकाँर्डर सुरु करुन त्यामधील ध्वनीमुद्रीत झालेले लाच मागणी संदर्भातील संभाषण एकले असता, त्यामध्ये तक्रारदार, तक्रारदारांचे काका श्री.मल्लाप्पा सावंत व तलाठी भिमराव मगदुम यांचेत लाचेच्या मागणी संदर्भात झालेले संभाषण ध्वनिमुद्रीत झाले आहे. एकंदरीत पंच नं1 व तक्रारदार तसेच तक्रारदार यांचे काका यांनी सांगितलेल्या हकिकतीवरुन तसेच डिजीटल व्हाँईस रेकाँर्डरमधील एकलेल्या ध्वनिमुद्रीत संभाषणावरुन तलाठी भिमराव मगदुम यांनी तक्रारदार यांच्याकडे मी तुमचे यापुर्वी दाव्याचे माक तुमच्या बाजूने करुन मदत केली आहे. असे वगैरे म्हणुन तक्रारदार यांना पिक कर्ज नुतनीकरणासाठी त्यांची वडीलार्जीत शेत जमीन गट नंबर.351, 352 या जमीनीचा सातबारा उतारा सही शिक्यासह देणेसाठी तडजोडीअंती रुपये 5000/- लाचेची रक्कम स्विकारणेची संमत्ती देवुन ती लाच रक्कम लागलीच घेवुन येण्यास सांगितलेचे पडताळणीमद्ये निष्पन्न झाले.त्याप्रमाणे आंम्ही लागलीच लोकसेवक तलाठी भिमराव मगदुम यांच्याविरुध्द गडहिंग्लज ते संकेश्वर जाणारे रोडवर ओंकार मोटार ड्रायव्हिंग स्कुल येथे सापळा कारवाई करणेचे आयोजित केले. तत्पुर्वी आम्ही तक्रारदार व पंचाना शासकीय टाटा सुमोमध्ये सापळापुर्व पंचनाम्याचे महत्व सांगुन सापळापुर्व पंचनामा सुरू केला. त्यावेळी आम्ही तक्रादार व पंचाना अल्ट्राव्हायोलेट दिवा व अँथ्रासिन पावडरचे गुणधर्म व महत्व समजावुन सांगितले आमचे सुचनेनुसार तक्रारदार यांनी हजर केलेल्या 100/-रुपये दराच्या 50 चलनी नोटा असे एकुण रुपये 5000/- लाच रक्कमेतील नोटांचे दोन्ही बाजुस सफौ.शाम बुचडे यांनी हाताच्या बोटाने अँथ्रासिन पावडर लावली आणि त्या चलनी नोटा तक्रारदार यांच्या शर्टच्या डाव्या बाजुच्या खिशामध्ये ठेवल्या. त्यावेळी आम्ही सापळा कारवाईबाबत तक्रारदार पंच व सापळा पथकातील कर्मचारी यांना योग्य त्या सुचना देवुन लागलीच गडहिंग्लज ते संकेश्वर जाणारे रोडवर ओंकार मोटार ड्रायव्हिंग स्कुल येथे सापळा कारवाईचे आयोजन केले त्या अनुषंगाने आम्ही तक्रारदार व पंच नं.1 यांना सापळा कारवाईबाबत पुन्हा योग्य त्या सुचना देवुन डिजीटल व्हाईस रेकाँर्डर सुरू करुन तो तक्रारदार यांचे गळयात शर्टचे आतील बाजुस कोणास दिसणार नाही अशा रितीने चालु करुन अडकविला व त्यांना यांची तलाठी मगदुम भेट घेण्यासाठी पाठविले. त्यानुसार तक्रारदार यांनी गडहिंग्लज ते संकेश्वर जाणारे रोडवर ओंकार मोटार ड्रायव्हिंग स्कुलच्या समोर शेडमध्ये तलाठी भिमराव मगदुम यांची पंच नं.1 यांचे सोबत भेट घेतली. असता तलाठी मगदुम यांनी पंच साक्षीदार यांचेसमक्ष तक्रारदार यांचेकडे रुपये 5000/- लाचेची रक्कम स्विकारलेचा इशारा केलेवर आम्ही तक्रारदार यांचेजवळ गेलो, त्यावेळी त्यांचेकडील डिजीटल व्हाईस रेकाँर्डर बंद करुन ताब्यात घेतला तसेच तलाठी भिमराव मगदुम यांना ताब्यात घेवुन त्यांनी स्विकारलेली लाच रक्कम रुपये 5000/- पंच साक्षीदारांचे समक्ष जप्त करुन ताब्यात घेतली आहे.सदर करावाईबाबत सविस्तर सापळापुर्व व सापळा पंचनामा करणेत आला असुन सापळा पंचनाम्याप्रमाणे मुद्देमाल जप्त केला आहे.सदर सापळा कारवाईकामी आरोपी लोकसेवक भिमराव कृष्णा मगदुम व.व.53, तलाठी, गांव

जरळी, ता.गडहिंग्लज, वर्ग-3, रा.माऊली कृपा, गुजर वसाहत कडगांव रोड, ता.गडहिंग्लज जि.कोल्हापुर यांना ताब्यात घेतले आहे.एकदंरीत दिनांक 14/03/2018 रोजी यातील आरोपी लोकसेवक भिमराव कृष्णा मगदुम व.व.53, तलाठी, गांव जरळी, ता.गडहिंग्लज, वर्ग-3, रा.माऊली कृपा, गुजर वसाहत कडगांव रोड, ता. गडहिंग्लज जि.कोल्हापुर यांनी आपले लोकसेवक पदाचा दुरूपयोग करुन भ्रष्ट व बेकायदेशीर मार्गाने स्वत:चा आर्थिक लाभ करुन घेण्याचे उद्देशाने वैध परिश्रमकाखरीज अन्य परितोषण म्हणुन तक्रारदार श्री.विशाल कल्लाप्पा सावंत, रा.मु.पो.चन्नेकुपी, ता.गडहिंग्लज, जि.कोल्हापुर यांचेकडे मी तुमचे यापुर्वी दाव्याचे काम तुमच्या बाजूने करुन मदत केली आहे.असे वगैरे म्हणुन तक्रारदार यांना पिक कर्ज नुतनीकरणासाठी त्यांची वडीलार्जीत शेत जमीन गट नंबर 351,352 या जमीनीचा सातबारा उतारा सही शिक्यासह देणेसाठी तडजोडीअंत रुपये 5000/-लाचेची रक्कम स्विकारणेची संमत्ती देवुन ती लाच रक्कम पंच साक्षीदारांचे समक्ष गडहिंग्लज ते संकेश्वर जाणारे रोडवर ओकांर ड्रायव्हिंग स्कुलच्या समोर शेडमध्ये स्विकारली आहे.यातील लोकसेवक यांचे विरुध्द यापुर्वी गडहिंग्लज पोलीस ठाणेत गु.र.न.45/2014 अन्वये लाचलुचपत प्रतिबंधक कारद्यान्वये गुन्हा दाखल असुन ही, नेह

13. Action taken: Since the above information reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at Item No. 2.
(की गयी कार्यवाही : चूंकि उपरोक्त जानकारी से पता चलता है कि अपराध करने का तरीका मद सं. 2 में उल्लेख धारा के तहत है |)

(1) Registered the case and took up the investigation: (प्रकरण दर्ज किया गया और जांच के vipin venkatesh hasabnis(I (Inspector)) / pnmh51913 **or**

(2) Directed (Name of I.O.) (जांच अधिकारी का नाम): **Rank (पद):**
No.(सं.): **to take up the Investigation (को जांच अपने पास में लेने के लिए निर्देश दिया गया) or (या)**

(3) Refused investigation due to (जांच के

or (के कारण इंकार किया या)

(4) Transferred to P.S.(थाना): **District (जिला):**

on point of jurisdiction (को क्षेत्राधिकार के कारण हस्तांतरित) .

F.I.R. read over to the complainant / informant,admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / informant free of cost. (शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता को प्राथमिकी पढ़ कर सुनाई गयी, सही दर्ज हुई माना और एक कॉपी निशुल्क शिकायतकर्ता को दी गयी |)

R.O.A.C.(आर. ओ .ए .सी.)

14. Signature/Thumb impression of the complainant / informant.
(शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता के हस्ताक्षर / अंगूठे का निशान):

(प्रविण पाटील)
पोलीस निरीक्षक,
अॅन्टी करप्शन ब्युरो, कोल्हापूर

15. Date and time of dispatch to the court (अदालत में प्रेषण की तिथि और समय):

Signature of Officer in charge, Police Station
(थाना प्रभारी के हस्ताक्षर)

ठाणे अंमलदार
गडहिंग्लज पोलीस ठाणे

Name (नाम): vipin venkatesh hasabnis
Rank(पद): I (Inspector)
No.(सं.): pnmh51913

Attachment to item 7 of First Information Report (प्रथम सूचना रिपोर्ट के मद 7 संलग्नक):

Physical features, deformities and other details of the suspect/accused: (If known / seen)

(संदिग्ध / अभियुक्त की शारीरिक विशेषताएँ, विकृतियाँ और अन्य विवरण : (यदि ज्ञात / देखा गया))

S.No.(क्र.सं.)	Sex (लिंग)	Date/Year of Birth (जन्म तिथि /	Build (बनावट)	Height(cms.) (कद (से०मी०))	Complexion (रंग)	Identification Mark(s) (पहचान चिन्ह)
1	2	3	4	5	6	7
1	पुरुष					चेचक के दाग: NO

Deformities/ Peculiarities (विकृतियाँ/ विशिष्टताएँ)	Teeth (दाँत)	Hair (बाल)	Eyes (आँखें)	Habit(s) (आदतें)	Dress Habit(s) (पहनावा)
8	9	10	11	12	13

Language /Dialect (भाषा/बोली)	Place Of (का स्थान)					Others (अन्य)
	Burn Mark (जले हुए का निशान)	Leucoderma (लुकोडेर्मा(सफ़ेद धब्बे))	Mole (मस्सा)	Scar (घाव)	Tattoo (गूदे हुए का)	
14	15	16	17	18	19	20

These fields will be entered only if complainant/informant gives any one or more particulars about the suspect/accused.
(यह क्षेत्र तभी दर्ज किए जाएंगे यदि शिकायतकर्ता / सूचनाकर्ता संदिग्ध / अभियुक्त के बारे में कोई एक या उससे अधिक जानकारी देता है ।)